



SHOUGANG CONCORD CENTURY HOLDINGS LIMITED

首長寶佳集團有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

截至二零零二年六月三十日止六個月之中期業績

概要

營業額報港幣105,558,000元(二零零一年:港幣87,639,000元),上升20.4%

經營溢利報港幣33,320,000元(二零零一年:港幣8,542,000元),上升290.1%

溢利淨額報港幣27,058,000元(二零零一年:港幣8,884,000元),上升204.6%

每股盈利報港幣3.54仙(二零零一年:港幣1.16仙),上升205.2%

資產淨值報港幣420,717,000元(二零零一年十二月三十一日:港幣393,659,000元),
上升6.9%

首長寶佳集團有限公司(「本公司」)之董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零二年六月三十日止六個月之未經審核中期綜合業績。本公司之審核委員會及核數師已審閱過中期業績。

簡明綜合損益賬

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零二年 (未經審核) 港幣千元	二零零一年 (未經審核) 港幣千元
營業額	2	105,558	87,639
銷售成本		<u>(72,464)</u>	<u>(64,883)</u>
		33,094	22,756
其他收入及收益	3	243	2,681
分銷成本		(459)	(323)
行政費用		(13,231)	(12,059)
其他經營費用之淨額		(203)	(102)
呆壞賬撥回／(撥備)淨額		<u>13,876</u>	<u>(4,411)</u>
經營溢利	4	33,320	8,542
財務成本	5	<u>(1,198)</u>	<u>(2,824)</u>
		32,122	5,718
佔共同控制企業溢利減虧損		4,389	4,495
佔一聯營公司溢利		<u>2,010</u>	<u>1,957</u>
除稅前溢利		38,521	12,170
稅項	6	<u>(844)</u>	<u>(900)</u>
未計少數股東權益前溢利		37,677	11,270
少數股東權益		<u>(10,619)</u>	<u>(2,386)</u>
股東應佔經常業務之溢利淨額		<u>27,058</u>	<u>8,884</u>
每股盈利－基本	7	<u>3.54 仙</u>	<u>1.16 仙</u>

附註：

1. 編制基準及會計政策

本未經審核之簡明綜合中期財務報告乃根據香港會計師公會所頒佈的會計實務準則第二十五號「中期財務報告」的規定而編制。

本集團因採用下列香港會計師公會所頒佈的新／經修訂會計實務準則（該等會計實務準則適用於二零零二年一月一日或以後開始的會計期間），而對若干會計政策作出改變，除此以外，本集團所採用之會計政策及編制基準與編制二零零一年十二月三十一日止年度已審核財務報告相同。

會計實務準則第一號（經修訂）：	財務報告的提呈
會計實務準則第十一號（經修訂）：	外幣折算
會計實務準則第十五號（經修訂）：	現金流轉表
會計實務準則第三十三號：	將終止業務
會計實務準則第三十四號：	僱員福利

2. 分部資料

(a) 業務分部

下表為本集團各業務分部之收入及溢利／（虧損）之資料。

集團

截至二零零二年六月三十日止六個月

	鋼簾線 (未經審核) 港幣千元	銅及 黃銅材料 (未經審核) 港幣千元	物業發展 及投資 (未經審核) 港幣千元	企業 及其他 (未經審核) 港幣千元	綜合 (未經審核) 港幣千元
分部收入：					
銷售予外界客戶	79,572	25,734	252	—	105,558
未分配收入	—	—	—	167	167
總額	<u>79,572</u>	<u>25,734</u>	<u>252</u>	<u>167</u>	<u>105,725</u>
分部業績	<u>39,574</u>	<u>907</u>	<u>168</u>	<u>(7,405)</u>	<u>33,244</u>
未分配之收入減費用					<u>76</u>
經營溢利					<u>33,320</u>

截至二零零一年六月三十日止六個月

分部收入：					
銷售予外界客戶	66,292	20,151	1,196	—	87,639
未分配收入	—	—	—	168	168
總額	<u>66,292</u>	<u>20,151</u>	<u>1,196</u>	<u>168</u>	<u>87,807</u>
分部業績	<u>12,314</u>	<u>139</u>	<u>29</u>	<u>(6,454)</u>	<u>6,028</u>
未分配之收入減費用					<u>2,514</u>
經營溢利					<u>8,542</u>

(b) 地區分部

下表為本集團各地區分部之收入及溢利／(虧損)之資料。

集團

	香港		中華人民共和國 (「中國」) 其他地區		其他		綜合	
	二零零二年 (未經審核) 港幣千元	二零零一年 (未經審核) 港幣千元	二零零二年 (未經審核) 港幣千元	二零零一年 (未經審核) 港幣千元	二零零二年 (未經審核) 港幣千元	二零零一年 (未經審核) 港幣千元	二零零二年 (未經審核) 港幣千元	二零零一年 (未經審核) 港幣千元
分部收益：								
銷售予外界客戶	<u>25,986</u>	<u>20,230</u>	<u>79,572</u>	<u>67,099</u>	<u>-</u>	<u>310</u>	<u>105,558</u>	<u>87,639</u>
分部業績	<u>(7,064)</u>	<u>(7,456)</u>	<u>40,308</u>	<u>13,451</u>	<u>-</u>	<u>33</u>	<u>33,244</u>	<u>6,028</u>

3. 其他收入及收益

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 (未經審核) 港幣千元	二零零一年 (未經審核) 港幣千元
利息收入	66	472
其他	<u>177</u>	<u>2,209</u>
	<u>243</u>	<u>2,681</u>

4. 經營溢利

本集團之經營溢利已扣除／(計入)：

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 (未經審核) 港幣千元	二零零一年 (未經審核) 港幣千元
存貨銷售成本	72,356	64,812
折舊	11,371	11,268
土地使用權攤銷	280	279
出售固定資產之收益	-	(15)
呆壞賬撥備	1,027	5,741
呆壞賬撥回	<u>(14,903)</u>	<u>(1,330)</u>

5. 財務成本

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 (未經審核) 港幣千元	二零零一年 (未經審核) 港幣千元
須於五年內全數償還之銀行貸款及透支及 其他借款之利息支出	<u>1,198</u>	<u>2,824</u>

6. 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零零二年 (未經審核) 港幣千元	二零零一年 (未經審核) 港幣千元
集團：		
中國內地		
本期間之撥備	8	140
佔共同控制企業稅項：		
中國內地	500	466
佔一聯營公司稅項：		
中國內地	336	294
	<u>844</u>	<u>900</u>

本集團於本期間內並無源自香港的應課稅溢利，故並無香港利得稅之撥備（二零零一年六月三十日止六個月：無）。其他地區應課稅溢利之稅項乃根據本集團經營所在國家之現行法例、其詮釋及慣例，按其稅率計算。按照中國內地之有關稅務法則及規則，本公司若干在中國內地之附屬公司、共同控制企業及聯營公司享有所得稅豁免及減免優惠。

7. 每股盈利

每股基本盈利乃根據本期間股東應佔經常業務之溢利淨額港幣27,058,000元（二零零一年六月三十日止六個月：港幣8,884,000元）及本期間內已發行股份765,372,000股（二零零一年六月三十日：765,372,000股）計算。

截至二零零二年及二零零一年六月三十日止之六個月內並無預期可供攤薄權益之普通股，故並無呈列全面攤薄後之每股盈利。

管理層論述及分析

業務回顧

集團業績

本集團於二零零二年上半年取得滿意之成績，這是有賴於銷售的增加、成本效率的提高以及中國持續的經濟增長的帶動，本集團之核心業務之營業額及溢利均錄得個別幅度的增長。截至二零零二年六月三十日止六個月內本集團錄得股東應佔溢利淨額港幣27,058,000元，相對於二零零一年六月三十日止六個月內錄得相應的淨溢利港幣8,884,000元而言增長2倍。

於本回顧期間，營業額錄得港幣105,558,000元，對比去年同期增加了20.4%。我們之主要業務，製造鋼簾線、銅及黃銅材料加工及貿易業務分別錄得20%及27.7%的增長，而物業發展及投資業務因為於二零零一年下半年出售了一家從事該業務之附屬公司之部份權益導致該業務之營業額下跌了78.9%。

基於營業額及毛利率的大幅飆升，於本回顧期間毛利錄得45.4%增長至港幣33,094,000元。毛利率由去年同期的26%增加至31.4%，這主要是由於我們的製造鋼簾線業務產量不斷擴大而生產成本再度降低所致。

於本期間，儘管營業額增長20.4%，本集團之支出相對於去年同期依然穩定。於本回顧期間，總支出，包括分銷成本、行政費用及財務成本下跌2.1%至港幣14,888,000元。

經營溢利有此重大增長，除了因營業額及毛利上升的帶動，管理層為保障集團之利益而鍥而不捨地追回港幣14,903,000元(扣除少數股東權益所佔部份港幣3,949,000元後，本集團應佔港幣10,954,000元)的特殊壞賬亦有所貢獻。若不計入該等特殊壞賬撥回，本回顧期間之股東應佔溢利淨額則為港幣16,104,000元，比去年同期增長81.3%。

主要業務

製造鋼簾線

由於子午線輪胎業務在中國快速發展，令到鋼簾線的需求增加，集團佔71.8%權益之附屬公司，嘉興東方鋼簾線有限公司(「嘉興東方」)的營業額及溢利因此於二零零二年上半年繼續取得重大增長。於本回顧期間，經營溢利報港幣39,574,000元，比二零零一年同期上升2.2倍。

營業額上升至港幣79,572,000元，比二零零一年同期高出20%，而此業務之毛利則增加44.8%至港幣30,274,000元。隨著產量上升，生產成本下降，毛利率由去年同期的31.5%上升至本期間的38%。

除以上外，於本期間追回的特殊壞賬淨額港幣14,004,000元(集團應佔部份為港幣10,055,000元)亦帶動了經營溢利的增長，截至二零零二年六月三十日期間報港幣27,260,000元，比去年同期上升2.2倍。

銅及黃銅材料加工及貿易

於本期間，銅及黃銅材料加工及貿易業務的營業額及溢利兩者均獲得滿意的增長，這是有賴於此業務本身能加大銷售力度及減低銷售成本，於回顧期間此業務錄得經營溢利港幣907,000元，比去年同期上升5.5倍。

此業務錄得比去年同期49.7%增幅之銷售量。相對此可觀增幅，營業額只增加了27.7%至港幣25,734,000元，原因是銅價波動所致。倫敦金屬交易所三個月期之銅價由二零零一年年初每噸1,800美元的水平跌至於二零零一年十一月每噸約1,340美元，但其銅價於二零零二年六月份反彈至1,600美元。由於銅價波動，該業務之平均銷售價由去年同期每噸港幣21,900元下降至本期間每噸港幣18,700元。

於回顧期間，毛利獲得雙倍增長至港幣2,575,000元。除卻銷售增長的貢獻，毛利率亦由去年同期的6.4%增加至本期間的10%。由於直接向生產商而非向中介人採購原料的比重增加，以及自二零零一年十一月國際銅價的反彈，銷售成本因而減低。

共同控制企業及聯營公司業務

儘管處於嚴峻的市場環境及激烈的競爭，本集團之共同控制企業，上海申佳金屬制品有限公司(「上海申佳」)及聯營公司，新華金屬制品股份有限公司(「新華金屬」)，兩間於中國製造預應力鋼絞線及鋼絲擁有領先地位之生產商，通過持續加強成本效率及擴大生產的措施下保持了穩定的盈利。

上海申佳於回顧期間之營業額報港幣149,177,000元，比去年同期輕微上升0.1%，稅前溢利輕微下跌0.9%至港幣17,816,000元。因此本期間集團攤佔其稅前溢利下跌0.9%至港幣4,454,000元。

新華金屬於回顧期間錄得港幣164,621,000元之營業額，比去年同期增長25.4%。稅前溢利錄得溫和增幅2.7%至港幣11,999,000元。本集團攤佔其稅前溢利亦比去年同期增長了2.7%至港幣2,010,000元。

資本結構、資金流動及財政資源

本集團於二零零二年六月三十日的資產淨值上升6.9%報港幣420,717,000元，每股資產淨值由二零零一年十二月三十一日報港幣0.51元上升至二零零二年六月三十日報港幣0.55元。

本集團各業務之營運資金主要來自業務所賺取的現金及本集團各主要往來銀行所持續提供的信貸額度。於回顧期間，本集團之經營業務為集團帶來現金流入淨額約港幣36,221,000元資金，而本集團已使用了現金淨額港幣5,660,000元於投資業務上，淨額港幣26,475,000元於償還銀行及一家關連公司之借貸。於二零零二年六月三十日止銀行借貸減少至港幣35,138,000元，因此負債比率(總銀行借貸／股東資金)由二零零一年十二月三十一日的11%下降至二零零二年六月三十日的8.4%。除了較低負債比率外，本集團之流動比率(流動資產／流動負債)亦由二零零一年十二月三十一日之1.8倍上升至2.5倍。

於二零零二年六月三十日，本集團之總銀行借貸為港幣35,138,000元，其中以人民幣為單位的佔42.9%、港幣為單位的佔2.9%、及以美元為單位的佔54.2%。雖然本集團沒有美元收入，若港幣及美元聯繫匯率維持不變，董事相信本集團將不會受人民幣、港幣及美元匯率變動之任何重大風險影響。

本集團之銀行借貸是來自其銀行所持續提供的信貸額度，該借貸收取以浮動息率計算之利息及須於一年內償還。該等銀行借貸可在一般情況下續期。鑑於有持續的信貸額度，加上我們有充足的經營現金流入及穩健的財政狀況，董事不預期於二零零二年下半年有任何償還該等債務的困難。

業務發展計劃及資本承擔

雖然於二零零二年上半年經營業績令人鼓舞，但董事將會繼續於我們的核心業務上堅守審慎的擴展計劃原則，並以嚴緊的態度控制集團之支出。再者，董事將會符合本公司及股東之利益考慮進行股本重組，用以加強及反映本公司股份的真正價值。

製造鋼簾線

從事製造鋼簾線的嘉興東方擴展年生產能力增加20%至12,000噸之計劃已在進行中。預期建造及設置新增的生產線將會於二零零二年年底完成及按期於二零零三年投產。於二零零二年六月三十日，港幣9,191,000元已用於此擴展計劃，預計另外還需要約港幣31,000,000元之投資額，該投資額將以本集團之內部營運資金及銀行借貸方式籌集。

銅及黃銅材料加工及貿易

在中國東莞之新生產廠房興建工作已經於二零零二年七月完成及於八月份開始營運。於二零零二年六月三十日，用於建立此廠房之費用為港幣1,106,000元。於結算日後，建立此廠房之費用將再動用港幣881,000元。

僱員及酬金政策

於二零零二年六月三十日，本集團於香港及中國合共有418名(二零零一年十二月三十一日：395名)僱員。彼等之酬金包括酌情發放之花紅，一般會每年予以檢討。在薪金以外，其他員工福利包括醫療津貼、住院資助計劃及定額供款公積金計劃，強制性公積金計劃，及中國國家法規定的其他退休計劃或類似定額供款公積金計劃分別為香港及國內僱員提供退休福利。該等計劃引起之供款會在盈利中扣除。本期間於綜合損益賬扣除之總額為港幣331,000元。

此外，本集團於一九九二年三月十一日採納了購股權計劃(「一九九二年計劃」)。根據一九九二年計劃，董事會可酌情授予其任何董事及僱員購股權為他／她對集團之貢獻之獎勵。但一九九二年計劃於二零零二年三月十日屆滿，因此本公司的股東於二零零二年六月七日舉行之股東週年大會上批准採納新購股權計劃(「二零零二年計劃」)。董事會可根據及按二零零二年計劃的條款及香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)授予合資格人士購股權以認購本公司之股份，目的作為他／她對集團之貢獻作出獎勵或報酬。

本回顧期間內並無授予購股權，及於二零零二年六月三十日亦無尚未行使的購股權。

於結算日後，本公司於二零零二年八月二十三日根據二零零二年計劃授出可認購本公司股份總數49,740,000股之購股權予若干合資格人士。

資產押記及或然負債

於二零零二年六月三十日，以下資產，總值港幣51,034,000元已抵押予銀行，用以為本集團取得信貸額度：

1. 賬面淨值共為港幣36,472,000元之租賃土地及樓宇及投資物業；
2. 賬面淨值港幣12,562,000元之土地使用權；及
3. 定期存款共港幣2,000,000元。

再者，本集團於一間共同控制企業之權益賬面值港幣46,733,000元亦給予於一關連公司作為向集團提供借貸之抵押。該抵押已於(二零零二年六月三十日後)二零零二年七月二十九日清還全部借貸後獲得解除。

除上述外，本集團亦為一間共同控制企業獲授之銀行貸款以作為業務經營之用提供企業擔保。該等企業擔保是按本集團於該共同控制企業之權益比例提供，及一般按每年續期。於二零零二年六月三十日已授予之擔保合共港幣24,540,000元。

業務展望

中國於二零零二年上半年錄得超過7%的經濟增長，與此同時，於本期間國內的子午線輪胎工業亦獲得高速發展。董事相信此強勁之發展及增長於二零零二年下半年及可見之將來仍會持續，因相對於世界其他已發展國家而言，中國擁有巨大的發展空間。儘管中國加入「世界貿易組織」後已開始加劇本集團主要業務的競爭，但董事有信心，通過本身成本效率及穩定產品質量的優勢去面對該等競爭及於二零零二年下半年本集團將會繼續取得滿意之盈利。

中期股息

董事局不建議派發於二零零二年六月三十日止六個月之中期股息(二零零一年六月三十日止六個月：無)。

中期業績刊載於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)網頁

根據上市規則附錄16第46(1)至46(6)段之要求，所有有關資料將盡快於聯交所網址
<http://www.hkex.com.hk>刊載。

致謝

本人謹代表董事會，分別對本公司之股東之支持、管理層及員工之努力工作表示衷心致謝。

承董事會命
董事總經理
佟一慧

香港，二零零二年九月二十五日

本公告亦可透過互聯網於本公司之網址<http://www.shougangcentury.com.hk>瀏覽。